



**Dodatak Službenom listu Europske unije**

Informacije i elektronički obrasci: <http://simap.ted.europa.eu>

## Obavijest o izmjeni Izmjena ugovora/koncesije tijekom njezina trajanja

Direktiva 2014/23/EU ☐ Direktiva 2014/24/EU ☒ Direktiva 2014/25/EU ☐

### Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj

#### I.1) Naziv i adrese

Službeni naziv: Državni zavod za statistiku			Nacionalni registracijski broj: 49337502853
Poštanska adresa: Ilica 3			
Mjesto: Zagreb	NUTS kod: HR041	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
Osoba za kontakt: Renata Šokčić Pervan			Telefon: +385 14806143
E-pošta: javna.nabava@dzs.hr			Telefaks:
<b>Internetska(-e) adresa(-e):</b>			
Glavna adresa: <a href="http://www.dzs.hr">www.dzs.hr</a>			
Adresa profila kupca:			

## Odjeljak II: Predmet

### II.1) Opseg nabave

<b>II.1.1) Naziv:</b> Nabava usluge izrade programskog rješenja za prikupljanje podataka za Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2021.	Referentni broj: 3-20
<b>II.1.2) Glavna CPV oznaka:</b> 72212000 <b>Dodatna CPV oznaka:</b>	
<b>II.1.3) Vrsta ugovora</b> <input type="checkbox"/> Radovi <input type="checkbox"/> Roba <input checked="" type="checkbox"/> Usluge	

### II.2) Opis

#### II.2.1) Naziv: Nabava usluge izrade programskog rješenja za prikupljanje podataka za Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2021. Grupa br.: 1

<b>II.2.2) Dodatne šifre CPV-a <sup>2</sup></b> Glavna CPV oznaka: 72212000 Dodatna CPV oznaka:
<b>II.2.3) Mjesto izvršenja</b> NUTS kod: HR041 Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Zagreb, Ilica 3 i Ulica kneza Branimira 19-21 te poslovne prostorije odabranog ponuditelja
<b>II.2.4) Opis nabave u vrijeme sklapanja ugovora:</b> (priroda i količina radova, robe ili usluga) Nabava usluge izrade programskog rješenja za prikupljanje podataka za Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2021.
<b>II.2.7) Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije</b> Trajanje u mjesecima: ili Trajanje u danima: Ili Početak: 01.07.2020 / Završetak: 31.07.2021 Direktiva 2014/24/EU – U slučaju okvirnih sporazuma – obrazloženje trajanja dužeg od četiri godine:  Direktiva 2014/25/EU – U slučaju okvirnih sporazuma – obrazloženje trajanja dužeg od osam godina:
<b>II.2.13) Podaci o fondovima Europske unije</b> Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne Broj ili uputa na projekt:

## Odjeljak IV: Postupak

### IV.2) Administrativni podaci

#### IV.2.1) Obavijest o dodjeli ugovora povezana s ovim ugovorom

Broj objave u Dodatku SL-u:

## Odjeljak V: Dodjela ugovora/koncesije

Ugovor br.: KLASA: 330-01/20-01/9 Grupa br.: 1 Naziv: Nabava usluge izrade programskog rješenja za prikupljanje podataka za Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2021.

V.2.1) Datum sklapanja ugovora/odluke o dodjeli koncesije: 17.06.2020

#### V.2.2) Podaci o ponudama

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata ☐ da ☒ ne

#### V.2.3) Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara

Službeni naziv: KING ICT d.o.o.

Nacionalni registracijski broj: 67001695549

Poštanska adresa: Buzinski prilaz 10

Mjesto: Zagreb

NUTS kod: HR

Poštanski broj: 10010

Država: Hrvatska

E-pošta: king@king-ict.hr

Telefon: +385 6690800

Internetska adresa: (URL)

Telefaks: +385 6690872

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće. ☐ da ☒ ne

#### V.2.4) Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije (u vrijeme sklapanja ugovora: bez PDV-a)

Ukupna vrijednost nabave: 2.983.750,00 Valuta: HRK

## Odjeljak VI: Dopunski podaci

### VI.3) Dodatni podaci:

--

### VI.4) Postupci pravne zaštite

<b>VI.4.1) Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite</b>		
Službeni naziv: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave		
Poštanska adresa: Koturaška cesta 43/IV		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država: Hrvatska
E-pošta: dkom@dkom.hr		Telefon: +385 1 4559 930
Internetska adresa: (URL) www.dkom.hr		Telefaks: +385 1 4559 933
<b>VI.4.2) Tijelo nadležno za postupke mirenja <sup>2</sup></b>		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:
<b>VI.4.3) Postupak pravne zaštite</b>		
Detaljni podaci o roku(ovima) za postupke pravne zaštite: Rok za žalbu u slučaju sklapanja izmjene ugovora tijekom njegova trajanja iz članka 317. Zakona o javnoj nabavi iznosi 10 dana od objave obavijesti o izmjeni u odnosu na slučajeve i okolnosti koje opravdavaju izmjenu ugovora.		
<b>VI.4.4) Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite <sup>2</sup></b>		
Službeni naziv: Služba za nabavu		
Poštanska adresa: Ilica 3		
Mjesto: Zagreb	Poštanski broj: 10000	Država:
E-pošta: javna.nabava@dzs.hr		Telefon: +385 14806143
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:

### VI.5) Datum slanja ove obavijesti 08.02.2021

## Odjeljak VII: Izmjene ugovora/koncesije

### VII.1) Opis nabave nakon izmjena Nabava usluge izrade programskog rješenja za priku

<b>VII.1.1) Glavna CPV oznaka:</b> 72212000    Dodatna CPV oznaka: <sup>1,2</sup>																				
<b>VII.1.2) Dodatne šifre CPV-a <sup>2</sup></b> Glavna CPV oznaka:    Dodatna CPV oznaka: <sup>1,2</sup>																				
<b>VII.1.3) Mjesto izvršenja</b> NUTS kod: HR    Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Poslovne prostorije naručitelja u Zagrebu, Ilica 3 i Ulica kneza Branimira 19-21 te poslovne prostorije izvršitelja																				
<b>VII.1.4) Opis nabave:</b> (priroda i količina radova, robe ili usluga) Usluga izrade programskog rješenja za prikupljanje podataka za Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2021.																				
<b>VII.1.5) Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma, dinamičkog sustava nabave ili koncesije</b> Trajanje u mjesecima: ili Trajanje u danima: ili Početak: 01.07.2020 / Završetak: 31.07.2021 Direktiva 2014/24/EU – U slučaju okvirnih sporazuma – obrazloženje trajanja dužeg od četiri godine:  Direktiva 2014/25/EU – U slučaju okvirnih sporazuma – obrazloženje trajanja dužeg od osam godina:																				
<b>VII.1.6) Podaci o vrijednosti ugovora/grupe/koncesije (bez PDV-a)</b> Ukupna konačna vrijednost ugovora/grupe/koncesije: 2.983.750,00 Valuta: HRK Opis ekonomskih ili tehničkih razloga te nepovoljnosti ili udvostručenja troškova zbog čega zamjena ugovaratelja nije moguća:  Ugovor/koncesija je dodijeljen(a) skupini gospodarskih subjekata <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne																				
<b>VII.1.7) Naziv i adresa ugovaratelja/koncesionara</b> Službeni naziv: KING ICT d.o.o.    Nacionalni registracijski broj: <sup>2</sup> 67001695549																				
<table><tr><td colspan="4">Poštanska adresa: Buzinski prilaz 10</td></tr><tr><td>Mjesto: Zagreb</td><td>NUTS kod: HR</td><td>Poštanski broj: 10010</td><td>Država: Hrvatska</td></tr><tr><td colspan="3">E-pošta: king@king-ict.hr</td><td>Telefon: +385 6690800</td></tr><tr><td colspan="3">Internetska adresa: (URL)</td><td>Telefaks: +385 6690872</td></tr><tr><td colspan="4">Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.   <input type="checkbox"/> da   <input checked="" type="checkbox"/> ne (MSP – kako je određeno u Preporuci Komisije 2003/361/EZ)</td></tr></table>	Poštanska adresa: Buzinski prilaz 10				Mjesto: Zagreb	NUTS kod: HR	Poštanski broj: 10010	Država: Hrvatska	E-pošta: king@king-ict.hr			Telefon: +385 6690800	Internetska adresa: (URL)			Telefaks: +385 6690872	Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće. <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne (MSP – kako je određeno u Preporuci Komisije 2003/361/EZ)			
Poštanska adresa: Buzinski prilaz 10																				
Mjesto: Zagreb	NUTS kod: HR	Poštanski broj: 10010	Država: Hrvatska																	
E-pošta: king@king-ict.hr			Telefon: +385 6690800																	
Internetska adresa: (URL)			Telefaks: +385 6690872																	
Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće. <input type="checkbox"/> da <input checked="" type="checkbox"/> ne (MSP – kako je određeno u Preporuci Komisije 2003/361/EZ)																				

### VII.2) Podaci o izmjenama

<b>VII.2.1) Opis izmjena</b> Priroda i opseg izmjena (s naznakom mogućih ranijih izmjena ugovora): Mijenja se rok isporuke programskog rješenja (točka 1. Troškovnika). Krajnji rok izvršenja usluge se ne mijenja.
<b>VII.2.2) Razlozi izmjene</b> <input type="checkbox"/> Potreba izvornog ugovaratelja/koncesionara za dodatnim radovima, uslugama ili robom (čl. 43. st. 1. t. (b) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (b) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (b) Direktive 2014/25/EU)  <input checked="" type="checkbox"/> Potreba za izmjenom nastala zbog okolnosti koje pažljivi javni naručitelj nije mogao predvidjeti (čl. 43. st. 1. t. (c) Direktive 2014/23/EU, čl. 72. st. 1. t. (c) Direktive 2014/24/EU, čl. 89. st. 1. t. (c) Direktive 2014/25/EU) Opis okolnosti zbog kojih je izmjena nužna i objašnjenje nepredviđene naravi tih okolnosti: Za vrijeme izvršenja Ugovora, zbog nastupa više sile odnosno izvanrednih vanjskih događaja koji se nisu mogli predvidjeti, niti su ih ugovorne strane mogle spriječiti, izbjeći ili otkloniti, te za koje nije odgovorna ni jedna ugovorna strana, a koje su nastupile u obliku pandemije bolesti COVID-19, koja je uzrokovala odsustvo osoba koje sudjeluju u izvršenju Ugovora zbog opravdanih okolnosti, došlo je do otežanog izvršenja ugovorenih obveza i sklapanja 1. Dodatka Ugovora.
<b>VII.2.3) Povećanje cijena</b> Ažurirana ukupna vrijednost ugovora prije izmjena (uzimajući u obzir moguće ranije izmjene ugovora i prilagodbe cijene te, u slučaju Direktive 2014/23/EU, prosječnu inflaciju u predmetnoj državi članici) Vrijednost bez PDV-a: 2.983.750,00    Valuta: HRK  Ukupna vrijednost ugovora nakon izmjena Vrijednost bez PDV-a: 2.983.750,00    Valuta: HRK

<sup>1</sup> *molimo ponovite koliko je god puta potrebno*

<sup>2</sup> *prema potrebi*

<sup>4</sup> *ako su ti podaci poznati*

<sup>7</sup> *obvezne informacije koje se ne objavljuju*

<sup>20</sup> *umjesto ponderiranja primjenjuje se značaj*

<sup>21</sup> *umjesto ponderiranja primjenjuje se značaj; ako je cijena jedini kriterij dodjele, ponderiranje se ne primjenjuje*